



一般社団法人 日本秘書協会

〒106-0032 東京都港区六本木 6-2-31 六本木ヒルズノースタワー5F 電話 (03) 5772-0701 FAX (03) 3470-5228

7月東京月例会

翻訳家と楽しく学ぶ

ーカタカナ (和製) 英語を通じる英語にー

経済のグローバル化や、ダイバシティの浸透により、日常やビジネスシーンで英語を使う機会はますます増えています。しかしながら、ふだん何気なく使っているカタカナ (和製) 英語を正しい英語だと思い込んで使ってしまう、外国人に理解されなかったり、全く別の意味で解釈されてしまったりした経験はありませんか？私たちの身の回りにはカタカナで表記される単語や表現があふれていますが、時には再確認をして戸惑うことがないようにしておきたいものです。

そこで今回の月例会では、翻訳家の長島水際氏をお迎えし、間違いやすいカタカナ (和製) 英語を、外国人にも通じる表現に言い換える方法を皆様と楽しく学びたいと存じます。また翻訳家としての苦労や、工夫していること、講師としてのご経験からの英語の勉強法など、英語にまつわる様々なお話も伺えることと存じます。秘書に限らず日頃から英語をお使いの方も、これから英語を勉強したいという方も、ぜひお気軽にご参加ください。

** お申し込みはこちらから <http://www.hishokyokai.or.jp> **

日	時：2021年7月8日 (木)	19:00～21:00
形	式：オンライン講座 (Zoom)	
講	師：長島 水際 氏 (翻訳家。時事英語、TOEICなどの講師を歴任。)	
会	費：会員	1,500円 一般2,500円
定	員：100名	
申込方法：公式ホームページよりお申し込みをいただき、7月6日 (火) までにお振込みをお願いいたします。ご入金確認後にZoom接続URLをご連絡いただいたメールアドレスへお送りいたします。		
みずほ銀行 八重洲口支店 当座 0116029 シヤニホシキョウカイ		
郵便振替 00170-6-56578 (通信欄に7月月例会と明記してください)		

<講師プロフィール>東京都出身。上智大学外国語学部卒業。関西外語短期大学、(財)津田塾会、日米会話学院等において、英検対策、実務英語、英会話、時事英語などの講師を務める。現在は、翻訳家として活躍する傍ら上智大学およびサイマルアカデミーにおいて翻訳を教える。主な訳書に『遺棄』、『暗闇』、『戦慄』、『真昼の復讐者』など多数。

7月月例会申込書 (切り取らずにそのままお送りください)

一般社団法人 日本秘書協会 (JSA) 事務局 行 FAX (03) 3470-5228

月 日

ふりがな 氏名	勤務先・部署・役職	○をおつけください
		・会員 (法人・個人) ・一般
住所 (勤務先・自宅) *どちらかに○をおつけください	電話番号	メールアドレス
〒		

<個人情報の取扱いに関するお知らせ>

当協会は、個人情報の保護徹底に努めております。参加申込書にご記入いただくことで、以下に明記する個人情報の収集と利用について、同意いただいたものとさせていただきます。

【収集する個人情報】 上記申込書の記入事項 【収集した個人情報の使用】 ①参加者名簿の作成 ②月例会の円滑な進行補助 ③資料・アンケート等の送付